



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



17836/10

(OR. en)

PRESSE 347  
PR CO 48

## **PRESSEMEDDELELSE**

3059. samling i Rådet

### **Landbrug og fiskeri**

Bruxelles, den 13.-14. december 2010

Formand

**Kris PEETERS**

Flanderns ministerpræsident og minister for udenrigspolitik,  
økonomi, landbrug, havfiskeri og landdistrikter

**Sabine LARUELLE**

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og  
minister for videnskabspolitik

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8352 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

17836/10

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

*På fiskeriområdet nåede Rådet til enstemmig politisk enighed om **fiskerimuligheder for visse fiskebestande for 2011 for EU-fartøjer i Atlanterhavet, Den Engelske Kanal og Nordsøen** og også for visse fiskebestande i Sortehavet.*

*På landbrugsområdet fik Rådet en briefing om **kontraktforhold i mælke- og mejerisektoren**. Ministrene fik desuden forelagt **kvartalsrapporten om mejerimarkedet og rapporten om udviklingen i markedssituationen og betingelserne for afvikling af mælkekvoteordningen**.*

*Under frokosten drøftede ministrene den fælles landbrugspolitik fremtid, herunder navnlig hvordan den fælles landbrugspolitik midler bedre kan målrettes mod "**aktive landbrugere**".*

*Ministrene blev også briefet om **kvalitetspolitikken for landbrugsprodukter**. Endelig havde Rådet en orienterende debat om meddelelsen om **den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020**.*

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

FISKERI .....	7
Samlet tilladt fangstmængde (TAC) og kvoter for 2011 .....	7
Fiskerimulighederne for 2011 i Sortehavet.....	23
LANDBRUG .....	25
Kontraktforhold i mejerisektoren.....	25
Situationsrapport om mejerimarkedet.....	27
Betingelserne for afvikling af mælkekvoteordningen.....	28
Kvalitetspakken.....	29
Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020 .....	31
EVENTUELT .....	33
Svinekødssektoren .....	33

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***LANDBRUG*

– Mærkning af vin.....	34
------------------------	----

*FISKERI*

– Partnerskabsaftale - EU og Mikronesien .....	34
– Partnerskabsaftale mellem EU og Mikronesien - Tildeling af fiskerimuligheder .....	34
– Fiskerimuligheder 2011-2012 - Dybhavsbestande .....	35

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

- Vederlag og pensioner..... 35

*HANDELSPOLITIK*

- Antidumping- og antisubsidieforanstaltninger - Glyphosat - Grafitelektrodesystemer ..... 35
- Gennemsigtighedsmekanisme - Verdenshandelsorganisationen ..... 36

*TRANSPORT*

- Aftale om lufttrafik med Kap Verde..... 36

**DELTAGERE****Belgien:**

Sabine LARUELLE

Kris PEETERS

Benoît LUTGEN

Minister for SMV'er og selvstændige, landbrugsminister og minister for videnskabspolitik  
Flanderns ministerpræsident og minister for udenrigspolitik, økonomi, landbrug, havfiskeri og landdistrikter  
Minister for offentlige arbejder, landbrug, landdistrikter, natur, skove og kulturarven

**Bulgarien:**

Miroslaw NAYDENOV

Landbrugs- og fødevarerminister

**Den Tjekkiske Republik:**

Juraj CHMIEL

Jana REINIŠOVÁ

Vicelandbrugsminister

Stedfortrædende fast repræsentant

**Danmark:**

Henrik HØEGH

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

**Tyskland:**

Ilse AIGNER

Robert KLOOS

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse  
Statssekretær

**Estland:**

Gert ANTSU

Stedfortrædende fast repræsentant

**Irland:**

Brendan SMITH

Sean CONNICK

Minister for landbrug, fiskeri og levnedsmidler  
Viceminister for fiskeri

**Grækenland:**

Konstantinos SKANDALIDIS

Georgia BAZOTI

Andreas PAPASTAVROU

Landbrugsminister

Generalsekretær

Stedfortrædende fast repræsentant

**Spanien:**

Rosa AGUILAR RIVERO

Juan María VAZQUEZ

Miljøminister og minister for land- og havmiljø  
Minister for landbrug og udvikling af landdistrikter for den selvstyrende region Extremadura

**Frankrig:**

Bruno LE MAIRE

Fødevarer-, landbrugs- og fiskeriminister

**Italien:**

Vincenzo GRASSI

Stedfortrædende fast repræsentant

**Cypern:**

Demetris ELIADES

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Letland:**

Armands KRAUZE

Statssekretær

**Litauen:**

Kazys STARKEVICIUS

Landbrugsminister

**Luxembourg:**

Romain SCHNEIDER

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling

**Ungarn:**

Sándor FAZEKAS

Minister for udvikling af landdistrikter

**Malta:**

George PULLICINO

Patrick R. MIFSUD

Minister for ressourcer og landdistriktsspørgsmål  
Stedfortrædende fast repræsentant

**Nederlandene:**

Henk BLEKER

Minister for landbrug, naturspørgsmål og fødevarer kvalitet

**Østrig:**

Harald GÜNTHER  
Edith KLAUSER

Stedfortrædende fast repræsentant  
Generaldirektør

**Polen:**

Marek SAWICKI

Minister for landbrug og udvikling af landdistrikter

**Portugal:**

António SERRANO

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

**Rumænien:**

Valeriu TABĂRĂ

Minister for landbrug og landdistriktudvikling

**Slovenien:**

Dejan ŽIDAN

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevarerminister

**Slovakiet:**

Gabriel CSICSAI

Statssekretær for landbrug og landdistriktudvikling

**Finland:**

Sirkka-Liisa ANTILA  
Minne-Mari KAILA

Landbrugs- og skovbrugsminister  
Statssekretær, Landbrugsministeriet

**Sverige:**

Eskil ERLANDSSON

Landbrugsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Richard BENYON  
Richard LOCHHEAD

Statssekretær for naturmiljø og fiskeri  
Kabinettsminister for landdistriktspørgsmål og miljø

**Kommissionen:**

Dacian CIOLOȘ  
Maria DAMANAKI

Medlem

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **FISKERI**

#### **Samlet tilladt fangstmængde (TAC) og kvoter for 2011**

Rådet nåede på grundlag af et kompromisforslag, som formandskabet havde udarbejdet i samråd med Kommissionen, til enstemmig politisk enighed om fiskerimuligheder for 2011 for EU-fartøjer i Atlanterhavet, Den Engelske Kanal og Nordsøen ([16068/10](#)). Rådet vil efter den endelige juristlingvistbehandling af teksten vedtage denne forordning på en kommende samling.

Kompromisforslaget blev udarbejdet under hensyn til en række klare ledende principper:

- når der findes langsigtede forvaltningsplaner, er der ikke mulighed for nogen undtagelser
- der træffes gradvis foranstaltninger for at nå frem til et maksimalt bæredygtigt udbytte for alle bestande i 2015.

Nedenstående tabel angiver de vejledende værdier for de vigtigste TAC'er for 2011 sammenholdt med dem for 2010 og Kommissionens forslag.

<i>Species Latin name</i>	Species English name	Espèces nom français	ICES fishing zone	COUNCIL TACs 2011	COUNCIL TACs 2010	COUNCIL comparison 2011/2010 %	COMMISSION Proposal for 2011	comparison Council TAC 2010 / Commis. Prop. 2011
<b>ANNEX IA SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES zones I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV, EC waters of CECAF, French Guyana waters</b>								
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Langçon	EU waters of IIa, IIIa and IV (SAN/2A3A4)	242250	177500	36%	245000	38%
<i>Ammodytidae</i>	Sandeel	Langçon	Norwegian waters of IV (SAN/04-N)	Not relevant	0	Not relevant	0	Not relevant
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	I & II (EU and internat. waters) (ARU/1/2)	103	112	-8%	95	-15%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	III & IV (EU and internat. waters) (ARU/3/4)	1.176	1.278	-8%	1.086	-15%
<i>Argentina silus</i>	Greater silver smelt	Grande argentine	EU and internat. Waters of V, VI, VII (ARU/567)	4.691	5.099	-8%	4.334	-15%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU and internat. waters of I, II & XIV (USK/1214EI)	21	21	0%	21	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	IIIa, EU waters of IIIb, IIIc and subdivisions 22-32 (USK/3A2232)	24	24	0%	24	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU waters of IV (USK/04-C)	196	196	0%	196	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	EU and internat. waters of V, VI, and VII (USK/567EI)	294	294	0%	294	0%
<i>Brosme brosme</i>	Tusk	Brosmes	Norwegian waters of IV (USK/04-N)	170	170	na	170	na
<i>Caproidae</i>	Boarfish	Sanglier	EU and internat. waters of VI, VII and VIII (XXX)	33.000				
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	IIIa (HER/03A)	25.504	28.890	-12%	27.504	na
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and Norwegian waters of IV north of 53°30' N (HER/4AB)	115.464	93.773	23%	115.464	23%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	Norwegian waters south of 62° N (HER/04-N)	846	846	0%	846	0%

<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	by-catches in IIIa (HER/03A-BC)	<b>6.659</b>	7.515	-11%	6.659	-11%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	by-catches in IV, VIId and in EU waters of Iia (HER/2A47-DX)	<b>16.539</b>	13.587	22%	16.539	22%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	IVc, VIId (HER/4CXB7D)	<b>26.536</b>	22.881	16%	26.536	na
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and internat. waters of Vb and VIaN and VIaN (HER/5B6ANB)	<b>21.755</b>	23.760	-8%	21.755	-8%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIaS, VIb-c (HER/6AS7BC)	<b>4.471</b>	7.451	-40%	3.726	-50%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIa Clyde (HER/06ACL)	<b>To be established</b>	720		To be established	
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIla (HER/07A/MM)	<b>5.280</b>	4.800	10%	4.800	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIle-f (HER/7EF)	<b>980</b>	1.000	-2%	850	-15%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	VIlg, h, j, k (HER/7G-K)	<b>13.200</b>	10.150	30%	13.200	30%
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Anchovy	Anchois	IX, X; EU waters of CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)	<b>7.600</b>	8.000	-5%	6.800	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Skagerak (COD/03AN.)	<b>3.711</b>	4.638	-20%	3.711	-20%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Kattegat (COD/03AS)	<b>190</b>	379	-50%	190	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	IV, EU waters of Ila, the part of IIIa not covered by the Skagerak and Kattegat (COD/2A3AX4)	<b>22.279</b>	27.848	-20%	22.279	-20%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Norwegian waters south of 62° N (COD/04-N)	<b>382</b>	382	0%	382	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIb; EU & internat. waters of Vb west of 12°00'W and of XII & XIV (COD/561214)	<b>78</b>	80	-3%	68	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIa, EU & internat. waters of Vb east of 12°00'W (COD/5B6A-C)	<b>180</b>	240	-25%	120	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIla (COD/07A)	<b>505</b>	674	-25%	337	-50%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIb-c, VIle-k, VIII, IX & X; EU waters of CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)	<b>4.023</b>	4.023	0%	3.420	-15%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	VIId (COD/07D)	<b>1.564</b>	1.955	-20%	1.564	-20%

<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle	Requin taupe commun	EU waters of III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X & XII (POR/1-14CI)	0	0	0	0	0	0
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	EU waters of IIa & IV (LEZ/2AC4-C)	1.845	1.757	1.757	5%	1.757	0%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VI, EU and internat. waters of Vb; intern. Waters of XII & XIV (LEZ/561214)	3.387	3.079	3.079	10%	3.079	0%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VII (LEZ/07)	17.385	18.300	18.300	-5%	15.555	-15%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe (LEZ/8ABDE)	2.125	2.125	2.125	0%	1.806	-15%
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Megrims	Cardines	VIIIc, IX & X; EU waters of CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)	1.287	1.287	1.287	0%	1.094	-15%
<i>Limanda limanda and Platichthys flesus</i>	Dabe and Flounder	dabé et Flet	EU waters of IIa and IV (D/F/2AC4-C)	18.434	18.810	18.810	-2%	15.989	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	EU waters of IIa and IV (ANF/2AC4-C)	9.643	11.345	11.345	-15%	9.643	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	Norwegian waters of IV (ANF/4AB-N)	1.500	1.540	1.540	-3%	1.500	-3%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VI, EU & internat. waters of Vb, int. waters of XII & XIV (ANF/561214)	5.456	5.567	5.567	-2%	4.732	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VII (ANF/07)	32.292	32.292	32.292	0%	27.448	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VIIIa,b,d,e (ANF/8ABDE)	8.653	9.108	9.108	-5%	7.742	-15%
<i>Lophiidae</i>	Anglerfish	Baudroie	VIIIc, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)	1.571	1.496	1.496	5%	1.480	-1%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	IIIa, EU waters of IIIb-c-d and 22-32 (HAD/3A/BCD)	2.007	1.844	1.844	9%	1.743	-5%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	IV, EU waters of IIa (HAD/2AC4)	26.432	26.965	26.965	-2%	25.686	-5%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Norwegian waters south of 62° N (HAD/04-N)	707	707	707	0%	707	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Vb; XII and XIV (EU and internat. waters) (HAD/6B1214)	3.748	4.997	4.997	-25%	3.748	-25%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	Vb, VIa (EU and internat. waters) (HAD/5BC6A)	2.005	2.673	2.673	-25%	2.005	-25%

<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	VIIb-k, VIII, IX, X; EU waters of CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)	<b>13.316</b>	11.579	15%	11.579	0%
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefin	VIIa (HAD/07A)	<b>1.317</b>	1.424	-8%	1.210	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IIIa (WHG/03A)	<b>1031</b>	258	300%	258	0%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IV; EU waters of IIa (WHG/2AC4)	<b>13.349</b>	11.194	19%	12.286	10%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VI, EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII and XIV (WHG/561214)	<b>323</b>	431	-25%	216	-50%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIIa (WHG/07A)	<b>118</b>	157	-25%	118	-25%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIIb-h, and VIIj-k (WHG/7X7A)	<b>16.568</b>	14.407	15%	14.407	0%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	VIII (WHG/08)	<b>3.175</b>	3.240	-2%	2.754	-15%
<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting	Merlan	IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)	<b>To be established</b>	588		To be established	
<i>Merlangius merlangus and Pollachius pollachius</i>	Whiting and Pollack	Merlan et Lieu jaune	Norwegian waters south of 62° N (W/P/04-N)	<b>190</b>	190	0%	190	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	IIIa; EU waters of IIIb-c and subdivisions 22-32 (HKE/3A/BCD)	<b>1.661</b>	1.661	0%	1.661	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	EU waters of IIa and IV (HKE/2AC4-C)	<b>1.935</b>	1.935	0%	1.935	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VI, VII; EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII, XIV (HKE/5671214)	<b>30.900</b>	30.900	0%	30.900	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VIIIa-b, VIII-d-e (HKE/8ABDE)	<b>20.609</b>	20.609	0%	20.609	0%
<i>Merluccius merluccius</i>	Hake	Merlu	VIIIc, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)	<b>10.695</b>	9.300	15%	10.695	15%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	Norwegian waters of II and IV (WHB/4AB-N)	<b>0</b>	2.000	Not relevant	0	Not relevant

<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	EU and international waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII and XIV (WHB/1X14)	<b>10.042</b>	66.337	-85%	10.042	-85%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	VIIIc, IX and X; EU waters of CEECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)	<b>1.030</b>	13.870	-93%	1.030	-93%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	EU waters of II, IVa, V, VI north of 56°30N and VII west of 12°W (WHB/24A567)	<b>Not relevant</b>	Not relevant	Not relevant	pm	
<i>Microstomus kitt</i> & <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Lemon sole and Witch	Limande sole et plie grise	EU waters of IIa and IV (L/W/2AC4-C)	<b>6.391</b>	6.521	-2%	5.543	-15%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Lingue bleue	EU waters and internat. waters of Vb, VI, VII, XIIb (BLI/5BX12B)	<b>1717</b>	1732	-1%	2026	17%
<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling	Lingue bleue	Internat. waters of XIIb (BLI/XXXX)	<b>815</b>				
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU and internat. waters of I, II (LIN/1/2)	<b>36</b>	36	0%	36	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	IIIa, EU waters of IIIb-c and subdivisions 22-32 (LIN/03)	<b>92</b>	92	0%	92	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU waters of IV (LIN/04)	<b>2.428</b>	2.428	0%	2.428	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EC and internat. waters of V (LIN/05)	<b>33</b>	34	-2%	29	-15%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	EU waters and internat. waters of VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV (LIN/6X14)	<b>7.804</b>	7.823	0%	7.804	0%
<i>Molva molva</i>	Ling	Lingue	Norwegian waters of IV (LIN/04-N)	<b>850</b>	850	0%	850	0%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	IIIa; EU waters of IIIb-c and Subdivisions 22-32 (NEP/3A/BCD)	<b>5.170</b>	5.170	0%	4.700	-9%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	EU waters of IIa and IV (NEP/2AC4-C)	<b>23.454</b>	24.688	-5%	22.580	-9%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	Norwegian waters of IV (NEP/4AB-N)	<b>1.200</b>	1.200	0%	1.200	0%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VI, EU and internat. waters of Vb (NEP/5BC6)	<b>13.681</b>	16.057	-15%	13.681	-15%

<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VII (NEP/07)	<b>21.759</b>	22.432	-3%	18.684	-17%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIII a, b, d, e (NEP/8ABDE)	<b>3.899</b>	3.899	0%	3.314	-15%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	VIIIc (NEP/08C)	<b>91</b>	101	-10%	91	-10%
<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster	Langoustine	IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)	<b>303</b>	337	-10%	303	-10%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	IIIa (PRA/03A)	<b>5.170</b>	5.283	-2%	4.448	-16%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	EU waters of IIa and IV (PRA/2AC4-C)	<b>3.598</b>	4.233	-15%	3.598	-15%
<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Norwegian waters south of 62°00' N (PRA/04-N)	<b>480</b>	558	-14%	357	-36%
<i>Penaeus spp.</i>	'Penaeus' shrimps	Crevette royale	French Guyana (PEN/FGU)	<b>To be established</b>	4.108		To be established	
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	Skagerrak (PLE/03AN)	<b>7.791</b>	9.163	-15%	7.791	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	Kattegat (PLE/03AS)	<b>1.988</b>	2.291	-13%	1.988	-13%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	EU waters of IIa and IV; that part of IIIa not covered by the Skagerrak and Kattegat (PLE/2A3AX4)	<b>68.862</b>	59.657	15%	68.862	15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VI, EU and internat. waters of Vb, internat. waters of XII and XIV (PLE/561214)	<b>693</b>	707	-2%	601	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VIIa (PLE/07A)	<b>1.627</b>	1.627	0%	1.627	0%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII b, c (PLE/07BC)	<b>78</b>	80	-2%	68	-15%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII d (PLE/7DE)	<b>4665</b>	4274	9%	4018	-6%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII f, g (PLE/7FG)	<b>410</b>	451	-9%	410	-9%
<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VII h, j, k (PLE/7HJK)	<b>185</b>	218	-15%	185	-15%

<i>Pleuronectes platessa</i>	Plaice	Plie	VIII, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	395	403	-2%	343	-15%
<i>Pollachius virens</i>	Pollack	Lieu jaune	VI, EU and internat. waters of Vb, internat. waters of XII, XIV (POL/561214)	397	405	-2%	344	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VII (POL/07)	13.495	13.770	-2%	11.705	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VIII a, b, d, e (POL/8ABDE)	1.482	1.512	-2%	1.285	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	VIIIc (POL/08C)	231	236	-2%	201	-15%
<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack	Lieu jaune	IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)	282	288	-2%	245	-15%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	IIIa and IV; EU waters of IIa,b,c,d (POK/2A34)	43.842	50.431	-13%	43.842	-13%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	VI; EU and internat. waters of Vb, XII and XIV (POK/561214)	9.682	11.106	-13%	9.682	-13%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Norwegian waters south of 62° N (POK/04-N)	880	880	0%	880	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	VII, VIII, IX, X, EU waters of CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)	3.343	3.411	-2%	2.899	-15%
<i>Psetta maxima &amp; Scophthalmus rhombus</i>	Turbot and brill	Turbot et barbu	EU waters of IIa and IV (T/B/2AC4-C)	4.642	4.737	-2%	4.127	-13%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of IIa and IV (SRX/2AC4-C)	1.397	1.397	0%	1.397	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of IIIa (SRX/03-C)	58	58	0%	58	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIa-b, VIIa-c and VIIe-k (SRX/67AKXD)	11.379	13.387	-15%	11.379	-15%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIId (SRX/07D)	887	887	0%	887	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et Raies	EU waters of VIII et IX (SRX/89-C)	4.640	5.459	-15%	4.640	-15%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	EU waters of IIa and IV; EU and internat. waters Vb and VI (GHL/2A-C46)	170	261	-35%	170	-35%

<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	IIIa and IV; EU waters of IIa, IIIb-c and Subdivisions 22-32 (MAC/2A34)	<b>20.002</b>	22.382	-11%	20.002	-11%	-11%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	VI, VII, VIII a-b, VIII d-e; EU and internat. waters of Vb; Internat. waters of IIa, XII, XIV (MAC/2CX14)	<b>258.684</b>	295.366	-12%	258.684	-12%	-12%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	VIIIc, IX, X; EU waters of CEECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)	<b>29.572</b>	33.875	-13%	29.572	-13%	-13%
<i>Scomber scombrus</i>	Mackerel	Maquereau	Norwegian waters of IIa and IVa (MAC/xxxx)	<b>11.240</b>			11.240		
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	IIIa; EU waters of IIIb-c and Subdivisions 22-32 (SOL/3A/BCD)	<b>840</b>	700	20%	840	20%	20%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	EU waters of II and IV (SOL/24)	<b>14.050</b>	14.050	0%	13.550	0%	-4%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VI; EU and internat. waters of Vb; internat. waters of XII, XIV (SOL/561214)	<b>60</b>	61	-2%	52	-2%	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIa (SOL/07A)	<b>390</b>	402	-3%	320	-3%	-20%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIIb-c (SOL/7BC)	<b>44</b>	45	-2%	38	-2%	-16%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII d (SOL/07D)	<b>4.852</b>	4.219	15%	4.156	15%	-1%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII e (SOL/07E)	<b>710</b>	618	15%	710	15%	15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII f, g (SOL/7FG)	<b>1241</b>	993	25%	1241	25%	25%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VII h, j, k (SOL/7HJK)	<b>423</b>	498	-15%	423	-15%	-15%
<i>Solea solea</i>	Common sole	Sole commune	VIII a, b (SOL/8AB)	<b>4.250</b>	4.829	-12%	4.200	-12%	-13%
<i>Solea spp.</i>	Sole	Sole	VIII c, d, e, IX, X. EU waters of CEECAF 34.1.1 (SOX/8CDE34)	<b>1.072</b>	1.094	-2%	930	-2%	-15%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	IIIa (SPR/03A)	<b>48.100</b>	48.100	0%	48.100	0%	0%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	EU waters of IIa and IV (SPR/2AC4-C)	<b>149.924</b>	150.840	-1%	132.924	-1%	-12%
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Sprat	VII d-e (SPR/7DE)	<b>5.421</b>	5.532	-2%	4.702	-2%	-12%
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog/ dogfish	Aiguillat/ chien de mer	EU waters of IIIa (DGS/03A-C)	<b>0</b>	0	Not relevant	0	Not relevant	Not relevant
<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog / dogfish	Aiguillat/ chien de mer	EU waters of IIa & IV (DGS/2AC4-C)	<b>0</b>	0	Not relevant	0	Not relevant	Not relevant

<i>Squalus acanthias</i>	Spurdog dogfish	Aiguillat chien de mer	EU and internat. waters of I, V, VI, VII, VIII, XII & XIV (DGS/15X14)	0	0	Not relevant	0	Not relevant
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel and associated by-catches	Chinchard et prises accessoires ass.	EU waters of IVb, IVc, VIId (JAX/47D)	42.955	43.854	-2%	36.786	-16%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla,b,d,e; Vb; EU and internat. waters of XII & XIV (JAX/2A-14)	156.587	157.881	-1%	156.587	-1%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	VIIIc (JAX/08c)	25.137	25.310	-1%	24.737	-2%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	IX (JAX/09)	29.585	31.142	-5%	26.471	-15%
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	X: EU waters of CECAF - Azores (JAX/X34PRT)	To be established	3.072		To be established	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of CECAF Madeira Islands (JAX/341PRT)	To be established	1.229		To be established	
<i>Trachurus spp.</i>	Horse mackerel	Chinchard	EU waters of CECAF - Canary Islands (JAX/341SPN)	To be established	1.229		To be established	
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Tacaud norvégien	IIIa; EU waters of IIa, IV (EC waters) (NOP/2A3A4)	0	75.000	-100%	0	-100%
<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout	Tacaud norvégien	Norwegian water of IV (NOP/4AB-N)	0	1.000	-100%	0	-100%
	Industrial fish	Industrial fish	Norwegian waters of IV (I/F/4AB-N)	800	800	0%	800	na
	Combined quota	Combined quota	EU waters of Vb; VI and VII (R/G/5B67-C)	Not relevant	Not relevant		Not relevant	
	Other species	Other species	Norwegian waters IV (OTH/4AB-N)	Not relevant	5.000		5.000	
	Other species	Other species	EU waters of IIa, IV and VIa north of 56°30N (OTH/2A46AN)	Not relevant	Not relevant		Not relevant	
<b>ANNEX IB NORTH EAST ATLANTIC AND GREENLAND AND ICES zones I, II, V, XII, XIV and Greenland waters of NAFO 0 and I</b>								
<i>Chionoecetes spp.</i>	Crabe	Snow crab	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (PCR/N01GRN)	500	500	0%	500	0%
<i>Clupea harengus</i>	Herring	Hareng	EU and Internat. waters of I and II (HER/I/2)	64.319	96.543	-33%	64.319	-33%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Norwegian waters of I and II (COD/IN2AB)	14.127	20.571	-31%	12.127	-41%

<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Greenland waters of NAFO 0 and I, Greenland waters of V and XIV (COD/NO1514)	2.500	0%	2.500	0%
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	Internat. waters of I and IIb (COD/1/2B)	22.356	0%	25.975	16%
<i>Gadus morhua</i> and <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Cod and haddock	Cabillaud et églefín	Faroese waters of Vb (C/H/05B-F)	0		0	
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Flétan	Greenland waters of V, XIV (HAL/514GRN)	1.075	0%	1.075	0%
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut	Flétan	Greenland waters of NAFO 0 and I (HAL/NO1GRN)	75	0%	75	0%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	IIb (CAP/02B)	0		0	
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	Greenland waters of V, XIV (CAP/514GRN)	15400	0%	15400	
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock	Eglefín	Norwegian waters of I, II (HAD/1N2AB)	1.350	-34%	1.350	-34%
<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting	Merlan bleu	Faroese waters (WHB/2A4AXF)	0		0	
<i>Molva molva</i> and <i>Molva dypterygia</i>	Ling and Blue ling	Lingue et lingue bleue	Faroese waters of Vb (B/L/05B-F)	0		0	
<i>Pandatus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Greenland waters of V and XIV (PRA/514GRN)	7.000	0%	7.000	0%
<i>Pandatus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	Greenland waters of NAFO 0 and I (PRA/NO1GRN)	4.000	0%	4.000	0%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Norwegian waters I, II (POK/1N2AB)	2.250	-25%	2.250	-25%
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	International waters of I and II (POK/1/2INT)	0		0	
<i>Pollachius virens</i>	Saithe	Lieu noir	Faroese waters of Vb (POK/05B-F)	0		0	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Norwegian waters of I and II (GHL/1N2AB)	50	0%	50	0%
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	International waters of I and II (GHL/12/INT)	0		0	

<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Greenland waters of V and XIV (GHL/514GRN)	<b>7.000</b>	7.500	-7%	7.000	-7%	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Flétan du Groenland	Greenland waters of NAFO 0 and 1 (GHL/N01GRN)	<b>2.650</b>	2.800	-5%	2.650	-5%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	EU and internat. waters of V; internat. waters of XII and XIV (RED/51214)	<b>To be established</b>	6992	0%	To be established	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	Norwegian waters of I and II (RED/1N2AB)	<b>1.500</b>	1.500	0%	1.500	0%	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	Internat. Waters of I and II (RED/1/2INT)	<b>Not relevant</b>	Not relevant		Not relevant		
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	Greenland waters of V, XIV (RED/514GRN)	<b>To be established</b>	8000	na	To be established	na	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	Icelandic waters of Va (RED/05A-IS)	<b>0</b>	0	na	0	na	
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébastien	Faroese waters of Vb (RED/05B-F)	<b>0</b>	1.600	na	0	na	
	By-catches		Greenland waters of NAFO 0, 1 (XBC/N01GRN)	<b>2.300</b>	2.300	0%	2.300	0%	
	Other species		Norwegian waters of I, II (OTH/1N2AB)	<b>350</b>	350	0%	350	na	
	Other species		Faroese waters of Vb (OTH/05B-F)	<b>0</b>	760	-100%	0	na	
	Flatfish		Faroese waters of Vb (FLX/05B-F)	<b>0</b>	300	-100%	0		
<b>ANNEX IC NORTH WEST ATLANTIC Area of NAFO</b>									
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 2J3KL	<b>0</b>	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 3NO	<b>0</b>	0	0%	0	0%	
<i>Gadus morhua</i>	Cod	Cabillaud	NAFO 3M	<b>5703</b>	3136	82%	5703	82%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Plie grise	NAFO 2J3KL	<b>0</b>	0	0%	0	0%	
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder	Plie grise	NAFO 3NO	<b>0</b>	0	0%	0	0%	
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Faux Flétan	NAFO 3M	<b>0</b>	0	0%	0	0%	
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American Plaice	Faux Flétan	NAFO 3LNO	<b>0</b>	0	0%	0	0%	

<i>Illex illecebrosus</i>	Short fin squid	Calmar à nageoires	NAFO sub-zones 3 and 4	34.000	34.000	0%	34.000	0%
<i>Limanda ferruginea</i>	Yellowtail flounder	Épénard à queue jaune	NAFO 3LNO	0	0	0%	0	0%
<i>Mallotus villosus</i>	Capelin	Capelan	NAFO 3NO	0	0	0%	0	0%
<i>Pandanus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	NAFO 3L	334	1670	-80%	1069	-36%
<i>Pandanus borealis</i>	Northern prawn	Crevette nordique	NAFO 3M	Not relevant			Not relevant	
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut	Fiétan du Groenland	NAFO 3LMNO	7.466	6.951	7%	7.466	7%
<i>Rajidae</i>	Skate	Raie cendrée	NAFO 3LNO	7.556	7.556	0%	7.556	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3LN	1094	638	71%	1094	71%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3M	7.813	7.813	0%	7.813	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO 3O	7.000	7.000	0%	7.000	0%
<i>Sebastes spp.</i>	Redfish	Sébaste	NAFO Subarea 2, divisions IF and 3K	2.503	2.503	0%	2.503	0%
<i>Urophycis tenuis</i>	White hake	Merluche blanche	NAFO 3NO	3.529	3.529	0%	3.529	0%
<b>ANNEX ID HIGHLY MIGRATORY FISH - ALL AREAS</b>								
<i>Thunnus thynnus</i>	Bluefin tuna	Thon rouge	Atlantic Ocean, east of longitude 45°W and Mediterranean (BFT/AE045W)	5.756	7.087	-19%	5.756	-19%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	Atlantic Ocean (north of latitude 5° N)	8.997	8.636	4%	8.997	4%
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	Atlantic Ocean (south of latitude 5° N)	5.318	6.638	-20%	5.318	-20%
<i>Germo alalunga</i>	Northern Albacore	Thon blanc	Atlantic Ocean (north of latitude 5° N)	27.917	27.917	0%	27.917	0%
<i>Germo alalunga</i>	Southern Albacore	Thon blanc	Atlantic Ocean (south of latitude 5° N)	1.915	1.915	0%	1.915	0%
<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna	Thon obèse	Atlantic Ocean	29.867	31.200	-4%	29.867	-4%
<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin	Makaïre bleu	Atlantic Ocean	103	103	0%	103	0%

<i>Lamna nasus</i>	Portbeagle	Requin-taupo	EC and internat. waters of I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII and XIV						
<i>Tetrapturus alba</i>	White marlin	Makaire blanc	Atlantic Ocean	47	47	0%	47	0%	0%
<b>ANNEX IE ANTARCTIC Area of CCAMLR</b>									
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Poisson des glaces antarctique	FAO 48.3 Anatarctic ANI/F483	2305	1548	49%	2305	49%	49%
<i>Champocephalus gunnari</i>	Antarctic icefish	Poisson des glaces antarctique	FAO 58.5.2 Antarctic ANI/F5852	78	1658	-95%	78	-95%	-95%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Léignes	FAO 48.3 Antarctic TOP/F483	3000	3000	0%	3000	0%	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Léignes	FAO 48.4 Antarctic north (TOP/F484N)	40	75	-47%	40	-47%	-47%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Léignes	FAO 48.4 Antarctic south (TOP/F484)	30	30		30		
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctic toothfish	Léignes	FAO 58.5.2 Antarctic TOP/F5852	2550	2550	0%	2250	0%	-12%
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 48 KRI/F48	5.610.000	3 470 000		5 610 000		
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.1 Antarctic KRI/F5841	440 000	440 000		440 000		
<i>Euphausia superba</i>	Krill	Krill	FAO 58.4.2 Antarctic KRI/F5842	2 645 000	2 645 000		2 645 000		
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Colin austral	FAO 58.5.2 Antarctic NOS/F5852	80	80	0%	80	0%	0%
<i>Paralomis spp.</i>	Crab	Crabe	FAO 48.3 Antarctic PAI/F483	1600	1600	0%	1600	0%	0%
<i>Macrourus spp.</i>	Grenadier	Grenadier	FAO 58.5.2 Antarctic GRV/F5852	360	360	0%	360	0%	0%
	Other species	Autres espèces	FAO 58.5.2 Antarctic OTH/F5852	50	50	0%	50	0%	0%
<i>Rajidae</i>	Skates and rays	Requins et raies	FAO 58.5.2 Antarctic SRX/F5852	120	120	0%	120	0%	0%
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	Unicorn icefish		FAO 58.5.2 Antarctic LIC/F5852				150		

<b>ANNEX IF SOUTH-EAST ATLANTIC OCEAN Area of SEAFO</b>									
<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos	Béryx	SEAFO	200	200	0%	200	0%	0%
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Gérieron ouest-africain	SEAFO Sub Division B1	200	0	Not relevant	200	Not relevant	Not relevant
<i>Chaceon spp.</i>	Deep-sea Red crab	Gérieron ouest-africain	SEAFO excluding Sub division B1	200	200	0%	200	0%	0%
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian Toothfish	Léguine australe	SEAFO	230	200	15%	230	15%	15%
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Hoplosthète orange	SEAFO Sub Division B1 (ORY/F47NAM)	0	0		0		
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Orange roughy	Hoplosthète orange	SEAFO, excluding Sub Division B1 (ORY/F47X)	50	50		50		
<b>ANNEX IG SOUTHERN BLUEFIN TUNA - All Areas</b>									
<i>Thunnus maccoyii</i>	Bluefin tuna footnote	Thon rouge	By-catches in all areas (SBE/F41-81)	10	10	0%	10	0%	0%
<b>ANNEX IH WCPFC Area</b>									
<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish	Espadon	WCPFC area south of 20° S	3.170	3.170		pm		
<b>ANNEX IJ SPFO Area</b>									
<i>Trachurus murphyi</i>	Jack mackerel	Chinchard du Chili	SPFO (CJM)	To be established	179.000		To be established		

Kommissionen og Rådet erkender, at udsmidning af fisk er spild af naturressourcer og et alvorligt problem i det globale og det europæiske fiskeri. Omfattende udsmidning skader de marine økosystemer og fiskerivirkomhedernes finansielle bæredygtighed og er ikke etisk ønskværdigt.

Kommissionen og Rådet er fast besluttet på at begrænse udsmid nu og inden for rammerne af en reform af den fælles fiskeripolitik. De hilser tiltag fra medlemsstater og andre parter velkomne og vil arbejde tæt sammen med dem om at løse dette problem, herunder forsøg med alternative forvaltningssystemer, fuldt dokumenteret fiskeri eller forvaltning efter indsats. Kommissionen og Rådet ser frem til resultaterne af initiativer som forvaltning af fangstkvoter for at få en vurdering fra STECF om, hvorvidt det effektivt vil kunne begrænse udsmid og den samlede fiskeridødelighed.

Kommissionen, der noterer sig, at det fortsat står dårligt til med de torskebestande, som er omhandlet i Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008, og at der mangler dokumentation for faldende fiskeridødelighed, vil foretage en revision af alle relevante faktorer vedrørende fiskeri efter de pågældende torskebestande. Revisionen vil omfatte de foranstaltninger, der er fastsat i henhold til førnævnte forordning, deres gennemførelse og deres virkninger, herunder foranstaltninger til reduktion af udsmid og foranstaltninger, der påvirker forvaltningen af torsk, som er truffet af medlemsstaterne, samt anvendelsen af fiskeriindsatsbegrænsningerne. Revisionen vil omfatte videnskabelige aspekter og kontrolaspekter og vil kræve, at medlemsstaterne indsender relevante data. Kommissionen vil anmode STECF om rådgivning vedrørende revisionen og høre interesseparterne gennem de regionale rådgivende råd. Kommissionen påtager sig at indkalde til en konference for at drøfte resultaterne af disse høringer.

Foruden fiskerimulighederne for 2011 i Sortehavet, som ministrene nåede til politisk enighed om på denne rådssamling, var fiskerimulighederne for 2011 i Østersøen og fiskerimulighederne for 2011-2012 for dybhavsbestande allerede blevet vedtaget henholdsvis den 26. oktober og den 29. november 2010.

I henhold til artikel 43, stk. 3, i traktaten skal Rådet på forslag af Kommissionen vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder.

Da de gældende foranstaltninger på området finder anvendelse indtil den 31. december 2010, bortset fra visse begrænsninger af indsatsen, som finder anvendelse indtil den 31. januar 2011, skal forordningen anvendes fra og med den 1. januar 2011.

## Fiskerimulighederne for 2011 i Sortehavet

Ministrene nåede til politisk enighed om en forordning om fastsættelse for 2011 af fiskerimulighederne for visse fiskebestande i Sortehavet ([17003/10](#)) på grundlag af et kompromisforslag, som formandskabet havde udarbejdet i samråd med Kommissionen.

Rådet vil efter den endelige jurist-lingvistbehandling af teksten vedtage denne forordning ved skriftlig procedure.

Hovedindholdet af formandskabets kompromis, som Kommissionen har godkendt, er en 10 % reduktion af EU's samlede tilladte fangstmængde (TAC) for pighvar og brisling i Sortehavet.

Nedenstående tabel angiver de vejledende værdier for TAC'er i Sortehavet for 2011 sammenholdt med dem for 2010 og Kommissionens forslag.

<i>Arter latinsk navn</i>	<i>Arter engelsk navn</i>	<i>Arter dansk navn</i>	ICES fiskeriområde	<b>RÅDET TAC 2011</b>	<b>RÅDET TAC 2010</b>	<b>RÅDET sml. 2011/2010</b>	<b>KOMMISSIONENS forslag for 2011</b>	<b>Sml. Rådets TAC 2010 / Kommissionens forslag 2011</b>
<i>Psetta maxima</i>	Turbot	Pighvar	Sortehavet (TUR/F3742C)	<b>86,4</b>	96	-10 %	72	-25 %
<i>Sprattus sprattus</i>	Sprat	Brisling	Sortehavet (SPR/F3742C)	<b>11 475</b>	12 750	-10 %	9 563	-25 %

Rådet og Kommissionen var enige om, at der bør træffes passende foranstaltninger såsom inspektionsordninger og benchmarks for at tackle urigtige indberetninger og ulovligt fiskeri efter pighvar i Sortehavet. Disse foranstaltninger bør udformes af de berørte medlemsstater og Kommissionen i fællesskab i 2011.

Rådet og Kommissionen var desuden enige om, at der bør etableres et regionalt samarbejde om fiskeriet i Sortehavet for at fremme en bæredygtig forvaltning af bestandene i dette område, og de vil hver især vil træffe de foranstaltninger, der henhører under deres kompetence.

Endelig opfordrer Rådet Kommissionen til at foreslå, at der fastsættes mindstemål for landede fisk og for maskestørrelser for pighvarfiskeriet i Sortehavet, og understreger, at de TAC'er, der er fastsat i forordningen for 2011, er sat til et niveau, der tager hensyn til en fortsat anvendelse af de nationale bestemmelser, der gælder på dette område i Bulgarien og Rumænien.

I henhold til artikel 43, stk. 3, i traktaten skal Rådet på forslag af Kommissionen vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder i Sortehavet.

Da de nuværende bestemmelser er gældende indtil den 31. december 2010, finder forordningen anvendelse fra den 1. januar 2011.

## LANDBRUG

### **Kontraktforhold i mejerisektoren**

Ministrene blev briefet om et forordningsforslag om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007<sup>1</sup> for så vidt angår kontraktforhold i mejerisektoren ([17582/10](#)).

De fleste delegationer udtrykte tilfredshed med Kommissionens forslag og fremhævede den foranstaltning, der giver producenterne mulighed for at slå sig sammen om at forhandle og indgå kontrakter med mejerierne. Betydningen af brancheorganisationernes rolle og af en større gennemsigtighed blev også understreget. Nogle medlemsstater mindede imidlertid om, at det under alle omstændigheder skal sikres, at det indre marked fungerer korrekt.

Rådet noterede sig dette forslag og pålagde sine forberedende organer at foretage en indgående behandling af forslaget. I denne forbindelse noterede Rådet sig oplysningerne fra det kommende ungarske formandskab: arbejdsgruppen starter behandlingen i januar, og der er berammet en drøftelse på samlingen i Rådet (landbrug og fiskeri) i marts.

Kommissionens forslag følger op på rapporten og henstillingerne fra Gruppen af Højtstående Ekspertter på Mælkeområdet og formandskabets konklusioner om denne rapport, som blev støttet af et stort flertal af delegationerne ([14186/10](#)). Kommissionen blev i disse konklusioner opfordret til inden årets udgang at fremlægge sin reaktion på de første tre af højniveaugruppens henstillinger vedrørende:

- bedre kontraktforhold mellem mælkeproducenterne og mejerierne
- producenternes kollektive forhandlingsmuligheder, og
- den rolle, som brancheorganisationerne vil kunne spille i mejerisektoren,

og til hurtigt at reagere på ekspertgruppens henstilling om gennemsigtighed.

---

<sup>1</sup> EUT L 229 af 16.11.2007, s. 1.

For så vidt angår forbindelserne mellem mælkeproducenterne og mejerierne er koncentrationen af udbuddet er ofte meget mindre end koncentrationen på forarbejdningsniveauet. Dette medfører en uligevægt i forhandlingsposition mellem disse niveauer. Forslaget giver mulighed for, at frivillige skriftlige kontrakter kan indgås på forhånd for leverancer af råmælk fra en landbruger til et mejeri, og denne kontrakt vil indeholde de vigtigste aspekter ved prisen for, leveringstidspunktet for og mængden af leverancerne samt kontraktens varighed. For at genoprette forhandlingspositionen foreslås det endvidere, at landbrugere får mulighed for kollektivt at forhandle sådanne kontraktbetingelser, herunder pris, gennem producentorganisationer. Med henblik herpå fastsætter forslaget et retsgrundlag inden for landbrugsret. For ikke at destabilisere den aktuelle situation foreslås en størrelsesbegrænsning.

Brancheorganisationerne dækker hele eller en del af forsyningskæden: landbrugere, forarbejdningsvirksomheder, distributører og detailhandlere. De kan potentielt spille en nyttig rolle inden for forskning, kvalitetsforbedring, salg fremstød og udbredelse af bedste praksis inden for produktions- og forarbejdningsmetoder. Det foreslås, at man anvender brancheorganisationernes nuværende regler for frugt- og grøntsagssektoren i mejerisektoren med de relevante tilpasninger. De ville bidrage til at forbedre viden om og gennemsigtigheden af produktionen og markedet.

Som reaktion på mejerisektorens krise i 2009 oprettede Kommissionen i oktober 2009 en gruppe af højtstående eksperter på mælkeområdet med det formål at drøfte, hvilke ordninger der kan findes for mejerisektoren på mellemlang og lang sigt, i betragtning af at mælkekvoterne udløber den 1. april 2015. Gruppen af højtstående eksperter fremlagde sin rapport midt i juni og anbefalede en række foranstaltninger: dem, som Kommissionen forelagde dette forslag for, og andre vedrørende markedsinstrumenter, kvalitet og mærkning samt innovation og forskning. ([11935/10](#) + [11758/10](#)).

## Situationsrapport om mejerimarkedet

Rådet noterede sig Kommissionens kvartalsrapport om mejerimarkedet ([17244/10](#)), som kommissæren for landbrug og udvikling af landdistrikter Dacian Cioloș præsenterede.

EU's mejerimarked har det langt bedre i år end sidste år. De priser, der betales til mælkeproducenterne, er steget i forhold til det rekordlave niveau, de var på i foråret 2009: EU's vægtede gennemsnitspris er steget støt (32.5 c/kg for september 2010 mod 27 c/kg medio 2009) og er højere end nogen månedlig gennemsnitspris mellem 2003 og 2006 (kun under prisboomet i 2007 nåede man op på så høj en pris). Den allerseneste tids tendens til stagnation bør overvåges nøje.

EU's gennemsnitspriser for mejeriprodukter ligger fortsat noget over interventionsniveauerne. En lidt svækket tendens har i de seneste uger kunnet observeres i EU's landbrugsråvarepriser, med enkelte undtagelser. Verdensmarkedspriserne er fortsat højere end nogensinde før, når man ser bort fra prisboomet i 2007.

EU's mælkeproduktion er steget støt siden foråret, og de kumulerede niveauer for perioden januar-september 2010 er 0,8 % højere end i samme periode i 2009. Denne forøgede mælkeproduktion er for det meste blevet forarbejdet til merværdiprodukter (som yoghurt og ost), som der blev produceret mere af, og som der var god efterspørgsel efter, medens produktionen af mejeriråvarer (smør, skummetmælkspulver og sødmælkspulver) var lavere. Sammenholdt med kvoteniveauerne viser de foreløbige skøn, at mælkeleverancerne fra april til september 2010 lå 6 % lavere end kvoten for EU-27.

De offentlige lagre af smør og skummetmælkspulver er blevet mindre: Der er nu kun 190 000 ton skummetmælkspulver tilbage - hvoraf de 94 000 ton er bestemt til ordningen til fordel for de socialt dårligst stillede personer i 2011 - og 1 500 ton smør, som ligeledes er bestemt til denne ordning.

På baggrund af mejerisektorens krise gav Kommissionen i maj 2009 tilsagn om at aflægge rapport om situationen på mejerimarkedet hver tredje måned.

## Betingelserne for afvikling af mælkekvoteordningen

Rådet noterede sig Kommissionens redegørelse for udviklingen i markedssituationen og for betingelserne for afvikling af mælkekvoteordningen ([17243/10](#)).

Mælkesektoren gennemgik en periode med meget svingende priser fra 2007 til 2009. Siden da er markedssituationen blevet forbedret, og udsigterne er generelt positive. Samlet set bliver mælkesektoren gradvis mere og mere markedsorienteret.

Afviklingen af mælkekvoteordningen ("blød landing") er allerede godt i gang i langt de fleste medlemsstater. De to vigtigste indikatorer (kvotepriser og produktionsniveauet sammenlignet med kvoterne) går i den rigtige retning i de fleste medlemsstater. Bortset fra 3 medlemsstater (DK, NL og CY), hvor de fortsat er høje, er mælkekvotepriserne meget lave: allerede på nul i nogle medlemsstater og aftagende i de fleste andre, hvor de forventes at nå ned på nul i 2015. Mælkekvoterne fungerer ikke længere som et produktionsloft i de fleste medlemsstater, og markedsorienteringen er allerede det førende princip i en del af dem. På denne baggrund konkluderes det i rapporten, at der ikke er nogen grund til at gennemgå beslutningerne som følge af sundhedstjekket igen under disse betingelser i forhold til den gradvise forhøjelse af kvoterne og afviklingen af kvoteordningen den 1. april 2015<sup>1</sup>.

For at gøre de erhvervsdrivende i mejerisektoren mere bevidste og mere ansvarlige for at tage bedre hensyn til markedssignalerne og tilpasse udbuddet til efterspørgslen, bør der som foreslået af Gruppen af Højtstående Ekspert på Mælkeområdet skabes større gennemsigtighed.

Den 20. november 2008 nåede EU's landbrugsministre til politisk enighed om et sundhedstjek af den fælles landbrugspolitik. Der blev foreslået betingelser for en afvikling af mælkekvoteordningen senest i april 2015. Man sikrede en "blød landing" ved at forhøje kvoterne med 1 % om året mellem 2009/2010 og 2013/2014. For Italien blev 5 %-stigningen indført på én gang i 2009/2010. I 2009/2010 og 2010/2011 skal landbrugere, der overskrider deres mælkekvoter med mere end 6 %, betale en afgift, der er 50 % højere end den normale sanktion.

I henhold til artikel 184 i forordning nr. 1234/2007 om den fælles markedsordning skal Kommissionen inden den 31. december 2010 forelægge en første rapport om betingelserne for en afvikling af mælkekvoteordningen. Senest den 31. december 2012 skal der forelægges endnu en rapport.

---

<sup>1</sup> Under drøftelserne insisterede nogle medlemsstater på, at der skal sikres en blød landing i alle medlemsstater.

## Kvalitetspakken

Rådet blev af Kommissionen briefet om en kvalitetspakke bestående af:

- et forordningsforslag om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter (17672/10); og
- et forslag om ændring af forordning (EF) nr. 1234/2007 om den fælles markedsordning (17677/10).

Flere delegationer udtrykte tilfredshed med Kommissionens forslag og betegnede dem som vigtige for opretholdelsen af diversiteten i landbrugsaktiviteterne i landdistrikterne ved at styrke anerkendelsen af traditionelle landbrugsprodukter.

Rådet noterede sig forslagene og pålagde sine forberedende organer at foretage en grundig gennemgang af forslagene.

Rådet udstak i sine konklusioner af 22.-23. juni 2009 om landbrugsprodukters kvalitet følgende strategiske retningslinjer:

- kommunikationen mellem landbrugere, købere og forbrugere om landbrugsprodukternes kvalitet skal forbedres
- der skal være større sammenhæng mellem instrumenterne i EU's kvalitetspolitik for landbrugsprodukter, og
- reglerne skal forenkles, således at det er lettere for landbrugere, producenter og forbrugere at anvende og forstå de forskellige ordninger og mærkningsbetingelser.

Kommissionen har på denne baggrund udarbejdet kvalitetspakken, der består af en række forslag, der tager sigte på at indføre en sammenhængende kvalitetspolitik for landbrugsprodukter, som skal gøre det lettere for landbrugerne at oplyse forbrugerne om et landbrugsprodukts kvalitet, karakteristika og egenskaber.

Kvalitetspolitikken for landbrugsprodukter udgør en del af den fælles landbrugspolitik og er et nøgleelement for de mål, som Kommissionen opstillede i sin meddelelse om den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020 ([16348/10](#) - se næste punkt), som f.eks. diversitet i landbrugsaktiviteterne.

Forslagene tydeliggør og forenkler de nuværende procedurer for de kvalitetsordninger, der allerede er indført. Desuden foreslår Kommissionen en styrkelse af ordningen for garanterede traditionelle specialiteter, der sammen med de beskyttede oprindelsesbetegnelser og beskyttede geografiske betegnelser udgør hovedelementerne i EU's kvalitetspolitik for landbrugsprodukter.

Endelig foreslår Kommissionen som led i ændringen af forordning nr. 1234/2007 en forenkling af handelsnormerne og en udbygning af de frivillige kvalitetsordninger.

Kommissionen vedtog i oktober 2008 en grøn bog om landbrugsprodukters kvalitet og iværksatte en omfattende offentlig høring. Landbrugsministrene noterede sig på samlingen i december 2008 delegationernes umiddelbare syn på landbrugsproduktkvaliteten. Det tjekkiske formandskab fulgte op på dette som vært for en konference om landbrugsproduktkvalitet den 12.-13. marts 2009 i Prag. Resultatet af den offentlige høring og resultaterne af konferencen blev lagt til grund for den meddelelse, som Kommissionen vedtog den 28. maj 2009. Det tjekkiske formandskab fulgte denne meddelelse op ved at afholde en debat, og Rådet (landbrug og fiskeri) vedtog på samlingen den 22.-23. juni 2009 konklusioner ([10722/09](#)), hvori Kommissionen opfordres til at bane vejen for eventuelle lovgivningsinitiativer.

## Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020

Rådet havde en orienterende debat om Kommissionens meddelelse *Den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020: Morgendagens udfordringer: fødevarer, naturressourcer og landområder* ([16348/10](#)).

Debatten, der var struktureret med udgangspunkt i et spørgeskema fra formandskabet (17459/10), fokuserede på levedygtig fødevarerproduktion som den første af de tre vigtige målsætninger, som var opstillet i Kommissionens meddelelse.

For mange delegationer vil den fælles landbrugspolitik for at kunne sikre en levedygtig fødevarerproduktion fortsat skulle yde en vis bedriftsindkomststøtte og et sikkerhedsnet af markedsforanstaltninger, der kan hjælpe landbrugerne i krisesituationer. Udbetalinger under den fælles landbrugspolitik bør også ses som en godtgørelse for de højere standarder, som EU's landbrugere skal leve op til, sammenlignet med dem, der gælder i tredjelande. Samtidig skal den fælles landbrugspolitik forbedre landbrugssektorens konkurrenceevne, navnlig ved at fremme innovation, forskning og uddannelse. Landbrugssektorens værdiandel af fødekæden skal også forbedres. Endelig fandt delegationerne, at det er nødvendigt med kompensation for vanskelige produktionsforhold i områder med særlige naturforhold for at kunne opretholde landbrugsaktiviteter i hele EU og bevare kulturlandskabernes diversitet.

Det kommende ungarske formandskab vil afholde yderligere to orienterende debatter om denne meddelelse i januar og februar 2011. Disse debatter vil fokusere på de to andre vigtige målsætninger for den kommende fælles landbrugspolitik, som Kommissionen havde identificeret i sin meddelelse, nemlig:

- bæredygtig forvaltning af naturressourcerne og klimapolitik
- ligevægtig rumlig udvikling.

Det kommende ungarske formandskab vil lægge resultaterne af disse drøftelser til grund for udarbejdelsen af rådskonklusioner, som alle delegationer vil kunne støtte, og som forventes vedtaget i marts 2011.

Som et supplement til debatten holdt formandskabet også en frokostdiskussion om begrebet "aktiv landbruger", som Kommissionen havde benyttet i meddelelsen.

Under den indledende udveksling af synspunkter om Kommissionens meddelelse på landbrugsministrenes seneste samling udtrykte medlemsstaterne generelt tilfredshed med dokumentet og noterede, at den var et godt diskussionsgrundlag.

Rådet har drøftet forskellige aspekter af reformen under de fem seneste formandskabsperioder, og Europa-Parlamentet har vedtaget en initiativbetænkning om den fælles landbrugspolitik efter 2013 og dens forbindelse med Europa 2020-strategien. I juli konkluderede konferencen om den offentlige debat, at de fleste af de fremsatte synspunkter gik i retning af, at den fælles landbrugspolitik bør forblive en stærk fælles politik, der er struktureret omkring dens to søjler. Desuden blev det på landbrugsministrenes uformelle møde den 21. september 2010 i La Hulpe bekræftet, at det er ønskeligt, at den fælles landbrugspolitik har en tosøjlestruktur med tilstrækkelig fleksibilitet i begge søjler. Diskussionerne havde også vist, at reformen bl.a. skulle omfatte en bedre balance mellem indkomststøtte og levering af offentlige goder og tage større hensyn til de europæiske landbrugs diversitet ([15339/10](#)).

Kommissionens meddelelse opstiller valgmuligheder og lancerer en debat med Rådet, Parlamentet og interessenterne. På grundlag af resultatet af den institutionelle debat forventes Kommissionen at forelægge sine lovgivningsmæssige forslag om den fælles landbrugspolitik på vej mod 2020 i juli 2011.

**EVENTUELT****Svinekødssektoren**

Rådet blev briefet af den belgiske delegation om de vigtigste konklusioner af refleksionsdagen om "svinekødssektoren på vej mod år 2020", der blev afholdt den 3. december 2010 i Bruxelles. Ekspertter fra medlemsstaterne inden for svinekødssektoren undersøgte god praksis på dette område med henblik på at udbrede disse til hele EU på længere sigt. Som led i denne drøftelse om fremtiden for den fælles landbrugspolitik afdækkede denne refleksionsdag de muligheder og farer, som svinekødssektoren står over for. For mange delegationer kunne nedsættelse af en stående opfølgingsgruppe vedrørende denne sektor være et første skridt. Da det kommende ungarske formandskab prioriterer svinekødssektoren højt, vil spørgsmålet kunne blive tages op af CSA ([17727/10](#)).

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **LANDBRUG**

#### **Mærkning af vin**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens forordning om ændring af Kommissionens direktiv 2007/68/EF for så vidt angår mærkningskrav for vin ([14664/10](#)).

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Det indebærer, at Kommissionen, nu hvor Rådet har givet sin tilslutning, kan vedtage den, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

### **FISKERI**

#### **Partnerskabsaftale - EU og Mikronesien**

Rådet vedtog en afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Mikronesiens Forenede Stater om fiskeri i Mikronesiens Forenede Stater ([15852/10](#)).

Partnerskabsaftalen om fiskeri mellem Det Europæiske Fællesskab og Mikronesiens Forenede Stater blev indgået i 2006. Protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i partnerskabsaftalen, udløb den 25. februar 2010. For at sikre en hurtig genoptagelse af EU-fartøjernes fiskeriaktiviteter bør protokollen finde anvendelse snarest muligt.

#### **Partnerskabsaftale mellem EU og Mikronesien - Tildeling af fiskerimuligheder**

Rådet vedtog en forordning om tildeling af fiskerimulighederne i medfør af protokollen til partnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Mikronesiens Forenede Stater om fiskeri i Mikronesiens Forenede Stater ([15854/10](#)).

Efter undertegnelsen af den midlertidige anvendelse af protokollen om fiskerimulighederne og det finansielle bidrag, der var fastsat i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Mikronesiens Forenede Stater, fordeler denne afgørelse fiskerimulighederne mellem medlemsstaterne.

## **Fiskerimuligheder 2011-2012 - Dybhavsbestande**

Rådet vedtog en forordning om fastsættelse af EU-fartøjers fiskerimuligheder efter fiskebestande af visse dybhavsarter for 2011 og 2012. Den 29. november 2010 nåede ministrene med enstemmighed til politisk enighed med Kommissionen om dette spørgsmål ([16039/10](#)).

Denne forordning fastsætter for 2011 og 2012 de samlede årlige fangstmængder og kvoter for visse dybhavsarter såsom dybhavshajer, sort sabelfisk (*Aphanopus carbo*), skolæst (*Coryphaenoides rupestris*), berycider (*Beryx spp.*) og skælbrosme (*Phycis blennoides*). Disse fiskerier åbnes den 1. januar 2011.

Dybhavsbestande er fiskebestande, der fanges i farvande uden for de vigtigste fiskepladser på kontinentalsoklen. Arterne vokser langsomt og lever meget længe, og det gør dem særlig sårbare over for fiskeriaktiviteter. Selv om det stadig ikke er muligt at foretage en fuldstændig videnskabelig vurdering af bestandenes tilstand, bliver de videnskabelige informationer om disse arters lange liv og vækst langsomt bedre, hvilket gør det muligt bedre at målrette de foreslåede foranstaltninger. I den henseende er Kommissionen og Rådet blevet enige om at forbedre udarbejdelsen af de data, som videnskabelige organer skal bruge for bedre at kunne vurdere bestanden af dybhavsarter. I den henseende agter Kommissionen i 2011 at iværksætte undersøgelser for at udvikle mere miljøvenlige og selektive fiskeredskaber.

## **ALMINDELIGE ANLIGGENDER**

### **Vederlag og pensioner**

Rådet vedtog en forordning om tilpasning med virkning fra den 1. juli 2009 af vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved Den Europæiske Union ([17355/10](#)).

## **HANDELSPOLITIK**

### **Antidumping- og antisubsidieforanstaltninger - Glyphosat - Grafitelektrodesystemer**

Rådet vedtog forordninger:

- om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af glyphosat med oprindelse i Kina ([16718/10](#)) og
- om indførelse af en endelig antidumpingtold ([16414/10](#)) og en endelig udligningstold ([16408/10](#)) på importen af visse grafitelektrodesystemer med oprindelse i Indien efter en udløbsundersøgelse i henhold til henholdsvis forordning nr. 1225/2009 og nr. 597/2009.

## **Gennemsigtighedsmekanisme - Verdenshandelsorganisationen**

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, Den Europæiske Union skal indtage i Verdenshandelsorganisationens Almindelige Råd med hensyn til en afgørelse om en gennemsigtighedsmekanisme for præferencehandelsordninger([16118/10](#)).

Gennemsigtighedsmekanismen omfatter udelukkende procedurespørgsmål vedrørende meddelelse af præferencehandelsordninger og deres præsentation og behandling i WTO og giver mulighed for en bedre opfølgning af deres virkning for det multilaterale handelssystem.

## **TRANSPORT**

### **Aftale om lufttrafik med Kap Verde**

Rådet godkendte undertegnelsen af en aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Kap Verde om visse aspekter af lufttrafik ([16458/10](#) + [16459/10](#)).

Aftalen træder i stedet for de eksisterende bilaterale aftaler mellem individuelle medlemsstater og Kap Verde, så deres regler bringes i overensstemmelse med EU-lovgivningen, navnlig for så vidt angår ikke-diskriminerende adgang for alle EU-luftfartsselskaber til ruter mellem Den Europæiske Union og Kap Verde, beskatning af flybrændstof og konkurrenceregler.